

## 理事会議事録（2019年12月17日（火）開催）

### 1. 会長報告（11月12日（水）～12月16日（月）出席案件）

- 11月21日（木）日本和装学院・NPO 法人日本礼美協会打合せ 於：本館
- 11月23日（土）タイ王国元日本留学生協会忘年会 於：The Twin Tower Hotel Bangkok
- 12月11日（水）在タイ日本国大使館主催 佐渡島大使離任レセプション 於：Bangkok Art Biennale @ One Bangkok
- 12月11日（水）タイ国日本人会主催 佐渡島大使絵画展 於：Bangkok Art Biennale @ One Bangkok
- 12月13日（金）タイ国日本人会・盤谷日本人商工会議所主催 佐渡島大使送別会 於 Banyan Tree Bangkok
- 12月15日（日）泰日協会チャリティーゴルフ大会 於：Amata Spring Country Club

### 2. 一般報告

#### （1）11月度個人会員動向

入会者 145名 退会130名 現会員数 6,859名（内、準会員39名）  
（前年同月 6,887名・前年同月比99.5%）

#### （2）11月度賛助会員動向

〈入会3社〉

- ・St. Adrews International School Bangna（インターナショナルスクール）
  - ・Accounting Porter Co., Ltd.（進出サポート）
  - ・T C K Workshop Co., Ltd.（海外・帰国子女向けのオンライン家庭教師サービス）
- 〈入会取消1社〉
- ・Asia Herb Association Bangkok Co., Ltd.（Rohto Asia Herb (Thailand) Co., Ltd.にて登録済みのため）

現会員数 582社

（前年同月 556社・前年同月比 105%）

#### （3）11月度会館来訪者数

本館：291名（実数 134名）

別館：2,245名（実数 634名）

合計：2,536名（実数 768名）

（前年同月 2,867名（実数 986名）前年同月比 88%（78%））

#### （4）会員優待店

##### 【新規加盟】

- ・JTB タイランド
- ・St. Andrews International School Sukhumvit 107
- ・OPUS タイランド
- ・Bangkok Marriott Marquis Queen's Park, The Lobby Lounge
- ・Bangkok Marriott Marquis Queen's Park, Pagoda Chinese Restaurant
- ・Bangkok Marriot Marquis Queen's Park, Soba Factory

- ・ヒューマンアカデミーロボット教室

## 7 店舗加盟、現在 137 店舗

### (5) 11 月度会計報告

- ・11 月度収入は、189 万バーツ、(前年同月 203 万バーツ 前年同月比 92.9%)
- ・11 月度支出は、161 万バーツ、(前年同月 184 万バーツ 前年同月比 87.8%)
- ・単月収支 +27 万バーツ (前年同月 +19 万バーツ 改善額 8 万バーツ)
- ・累計収支 +133 万バーツ (前年同月 +123 万バーツ 改善額 9 万バーツ)
- ・会員減を反映し、会費収入は前年割れをしているが、入会金収入、賛助会費、広告封入手数料、本館の施設利用料、ホームページバナー収入など新規施策が収入増の貢献している。

### (6) 法人会館利用

- ・一般法人向の会館利用実績を報告。今後の予約を紹介した。11 月末までの利用で、約 8 万バーツ収入増に貢献している。11 月 23 日 (土) 学校の入試にご利用頂いた。

### (7) 寄付・寄贈報告

- ・現金の寄付

Ruamrudee International School よりチャリティー基金へ 15,584B の寄付を頂いた。

- ・本の寄贈

福音館書店・楠山円様・牛場貴子様・岩崎悦子様・他 2 名より、109 冊寄贈頂いた。

### (8) その他報告 (事務局)

- ・12 月からの主な会議と、各部の主なイベントを紹介した。

## 3. タイ国日本人会後援名義・ロゴ使用申請 (事務局)

### (1) 対象事業名：日本映画祭 2020

- ・開催日：2020 年 2 月 6 日 (木) ～3 月 8 日 (日)
- ・主催：国際交流基金
- ・要請事項：日本人会後援名義・ロゴ使用・会員向け告知  
——> 異議なく、承認された。

### (2) 対象事業名：日泰親善文化交流きものフェスティバル

- ・開催日：2020 年 2 月 15 日 (土)
- ・主催：NPO 法人 日本礼美協会・日本和装学園
- ・要請事項：日本人会後援名義・ロゴ使用・会員向け告知  
——> 異議なく、承認された。

### (3) 対象事業名：2020 日本和紙絵画バンコク

- ・開催日：2020 年 2 月 25 日 (火)・26 日 (水)
- ・主催：公益社団法人 日本和紙絵画芸術協会
- ・要請事項：日本人会後援名義・ロゴ使用・会員向け告知  
——> 異議なく、承認された。

(4) 対象事業名：映画「道草」上映会

- ・開催日：2020年2月28日（金）
  - ・主催：バンコクメンタルヘルスネットワーク
  - ・要請事項：日本人会後援名義・ロゴ使用・会員向け告知・会館使用
- 〉異議なく、承認された。

#### 4. 準会員申請

- ・Mr. Fernando Neelawarna Patabendige Dislshan Innocent（スリランカ国籍）
- ・Mrs. Amaranath Ameshi Dinupa（スリランカ国籍）より、準会員申請があり承認された。

#### 5. 2020年度予算方針・予算審議委員任命（中田理事）

- ・田中副会長・渡辺総務部長・土田クラブ部長に予算審議員を任命した。

#### 【2019年度見通しについて】

〈収入〉：会費収入は、個人会員が減少傾向であるが、入会金収入（前年比+88名）・賛助会員収入（前年比+20社）が増加し、予算比101.6%、前年並みにて終了見込である。会費外収入は、広告収入、新規施策の法人向け会館貸出・ホームページバナー広告の効果があり、予算比105.5%、前年比103.2%となった。全体としては、前年並みの収入となり、個人会費収入の減少を、賛助会費収入、会費外収入の増加で補い、2,603万B（予算比102.3%、前年実績比99.9%）にて終了する見込みである。

〈支出〉各部支出は予算内となり、2,754万B（予算比94.2% 前年実績比101.3%）にて終了見込となっている。会員名簿廃止・クルンテープ誌の季刊化などに伴い費用が削減された一方でホームページ刷新の新規施策部分の費用増があったが、前年並みの支出規模となった。

〈収支・繰越金〉単年度収支は、-150万B。収支予算-379万Bより、229万B改善したものの、三期連続の赤字となり、次期繰越金は3558万Bとなる見込みである。

#### 【2020年度予算方針について】

##### 〈現状認識〉

入会者数の逡増傾向はあるも会員数大幅増の期待は難しい。また、会費外収入の微増努力にも係らず、年度収支は3期連続で赤字となる見込み。抜本的対応により早期に収支均衡以上を確保しなければ、繰越金が漸減し中長期的には枯渇していく見通しである。本会運営の持続可能性を高めるべく、運営事務局および各部において、1) 増収施策 2) 経費削減施策、3) 運営効率改善施策、を具体的に立案し強力に実行に移すべき状況にある。

##### 〈基本方針案〉

- ・運営事務局および各部において、受益者負担の原則も踏まえて、増収施策を立案・実行する。（会館利用料の値上げ（2020年度から）会友会員（無料会員）の在り方の検討の開始（2021年度規約改訂を目標）など）
- ・運営事務局および各部において、具体的な経費節減の施策を立案・実行する。
- ・運営事務局において、業務運営の効率性の改善に係る施策を立案・実行する。
- ・なお、会員増に繋がる施策、会員の利便性向上のための施策については、「将来への投資」として、積極的に予算化をしていく。

##### 〈理事会メンバーへの依頼〉

- ・理事会メンバーの皆様には、「増収」・「費用削減」・「効率性改善」のアイデアを募集したい。

厳しい現状認識を踏まえ積極的な意見を出して頂きたい。会計部で取り纏め施策に落とし込めるものは実行し、収支均衡を目指したい。

#### 6. チャリティー基金寄付先出金に関して（事務局代理）

- ・チャリティー基金運営委員会の規定に基づき、寄付案件について報告する。

「Grace & Marcy's Partners Foundation」内「ランナー剣道クラブ」がタイランド剣道連盟の主催する中根杯（12月15日（日）開催）に参加を予定され、今回、チェンマイからバンコクまでの遠征費用（12名分）として、29,000Bの支援要請があり、11月14日（木）チャリティー基金運営委員会を開催し寄付することを決定した旨報告。

- ・佐渡島大使の離任が決定し、大使のご厚意で、ご自身で書かれた絵画35点をご寄贈して頂くこととなった。それに伴い佐渡島大使の離任レセプションに付随する形で、12月11日（水）にBangkok Art Biennale Boxに於いて日本人会主催の絵画販売会を開催した。絵画販売会では、35点中26点が希望者に譲れ、480,000Bの寄付金がチャリティー基金に繰入られることとなった。

- ・12月13日（金）に開催した大使送別会（日本人会・盤谷日本人商工会議所共催）にて、佐渡島大使宛てに、絵画寄贈の感謝状を贈呈した。

- ・12月12日（木）～14日（土）からの佐渡島大使絵画展一般公開日には、52名の方が来館され、文化部同好会「タイを知る会」に受付のご協力を頂いた。

#### 7. 各部・各委員会報告及び提案等（報告順）

##### （1）企画推進部（伊藤理事）

- ・11月16日（土）ヒューマンアカデミーとの共催で、第3回ロボット教室体験会開催した。親子20組約50名の方に参加頂いた。1月11日（土）に第4回を開催予定。また、12月7日（土）より賛助会員の会議室利用として、ヒューマンアカデミーによるロボット教室の定期講座を開催することとなった。

##### （2）厚生部（桐生理事）

- ・12月4日（水）すくすく会・わんぱくクリスマス会を別館にて開催した。50組限定のチケットを3日間で完売。毎年人気のイベントである。ボランティアのご家族30組も含め総勢で80組が参加。ボランティアの方々の献身的な活動に感謝申し上げたい。

##### （3）文化部（田中（郵船）理事）

- ・12月8日（日）クルンテープかるた会が主催する、「第15回・日タイ交流小倉百人一首バンコクかるた大会」（於：シーナカリン・ウィロート大学）に出席した。日本人68名、タイ人83名総勢151名が参加した。在タイ日本国大使館、小林文化部長・バンコク日本人学校、室賀校長・国際交流基金、吉岡所長にもご臨席頂いた。

##### （4）教育部（田中（郵船）理事）

- ・11月28日（木）2019年度第3回英語検定の申込を行った。2級92名、準2級111名、3級92名、4級70名、5級46名、合計411名。ボランティア11名にお手伝い頂いた。

##### （5）青少年部（酒井理事）

- ・11月・12月の対外活動を紹介した。

(6) 広報部 (田中理事)

- ・8月よりホームページをリニューアルした。
- ・11月のホームページアクセス状況は、訪問数 9,481 閲覧数 27,351 前年同月比、訪問数 111.6%、閲覧数 146.9%。前月比は、訪問数 100.6%、閲覧数 100.1%。タイからの訪問数は 74.3%、日本からは 20.9%。
- ・2017年1月より、月曜日と木曜日に LINE 配信をしている。LINE 登録者数は、先月より 66名増加し、3,357名(有効数 2,423名)となっている。
- ・4月22日(月)から Facebook にて、イベントに関する投稿を開始した。11月は9回配信した。フォロワー数は 27名増加し、870名となった。

(7) 運動部 (中村理事)

- ・バレーボール同好会・ボンバーズより、同好会申請があり運動部同好会として承認した旨報告。

(8) 在タイ日本国大使館 (野中領事部長)

- ・12月14日(土)・15日(日)と政治集会が開催され注意情報を発信した。14日(土)に BTS ナショナルスタジアム駅付近で開催された新未来党の政治集会は報道によると数千人規模であった模様。引き続き当局との衝突が予想され、政治集会が行われている現場周辺にはできる限り近づかないようにするなど身の安全に注意して頂きたい。

(9) 会報部 (富永理事)

- ・2020年1月号(季刊誌第二号)の表紙は、9月に開催された日本人会第48回チャリティーバザー。特集2は、12月に着任された梨田和也日本国特命全権大使と、島田会長の新年の挨拶を掲載。特集2は、日本人会の社会貢献活動の第3回。

(10) バンコク日本人学校代表 (室賀校長)

- ・12月20日(土)二学期終業式、1月7日(火)始業式を予定。新校舎がほぼできあがり、現在、家具を搬入している。

(11) 運動部・ゴルフ部 (事務局代理)

- ・2020年3月8日(日)第29回タイ王国元日本留学生協会との交流ゴルフ大会について、開催場所が未定であったが、ラムルッカ C.C にて調整中である。
- ・11月17日(日)第715回月例会を開催。Aクラス優勝は工藤智英氏、Bクラス優勝は原勉氏。

(12) 事業部 (事務局代理)

- ・懇和会にて、1月18日(土)アリストンホテルにて新年会を実施予定。当日のご出席、福引賞品のご協賛をお願いしたい。

(13) 食堂運営委員会 (事務局代理)

- ・11月の売上は昨年同月比 85.1%の 1,222,050B。タイ人顧客 3,775名、邦人顧客 1,149名、総顧客数 4,924名となっている。会員利用者延べ人数は 257名、実数 140名。

8. 11 月度理事会 議事録承認

——〉 異議なく承認された。

9. 退職事務局職員・新任事務局職員挨拶

- ・ 佐藤夕紀子事務局職員より退職の挨拶をした。
- ・ 松田陽平事務局職員より新任の挨拶をした。

10. 理事会出席者（敬称略、順不同）

島田会長、伊藤、中村、酒井、荻原、田中（伊藤忠）各副会長、仲野、渡辺、加藤、猪股、中田、藤田、土田、田中（郵船）、桐生、富永各理事、朽木監事、野中大使館代表、室賀バンコク日本人学校校長、宮崎 JICA（国際協力機構）所長、石川 JETRO（日本貿易振興機構）代表、坂本 JCC（盤谷日本人商工会議所）代表、藤下報道代表、小田原バンコクスリウォンロータリークラブ代表、事務局（熊本・村上・佐藤・松田）